

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Mødedokument

ENDELIG
A6-0166/2006

5.5.2006

*

BETÆNKNING

om forslag til Rådets afgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Genève-aftalen om Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design, vedtaget i Genève den 2. juli 1999 (KOM(2005)0687 – C6-0061/2006 – 2005/0273(CNS))

Retsudvalget

Ordfører: Michel Rocard

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
flertal af de afgivne stemmer
- **I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)
flertal af de afgivne stemmer
- **II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre
den fælles holdning*
- *** Samstemmende udtalelse
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-
traktatens artikel 7*
- ***I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)
flertal af de afgivne stemmer
- ***II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre
den fælles holdning*
- ***III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)
flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene om elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5	
BEGRUNDELSE.....	6
PROCEDURE.....	10

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Rådets afgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Genève-aftalen om Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design, vedtaget i Genève den 2. juli 1999 (KOM(2005)0687 – C6-0061/2006 – 2005/0273(CNS))

(Høringsprocedure)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag til Rådets afgørelse (KOM(2005)0687)¹,
 - der henviser til EF-traktatens artikel 308 og artikel 300, stk. 2, første afsnit, andet punktum,
 - der henviser til EF-traktatens artikel 300, stk. 3, første afsnit, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C6-0061/2006),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 51 og artikel 83, stk. 7,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A6-0166/2006),
1. godkender forslaget til Rådets afgørelse;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes regeringer og parlamenter.

¹ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

BEGRUNDELSE

Hvad er et design?¹

Et "design" er et produkts eller en del af et produkts udseende, navnlig bestemt af produktets eller dets udsmyknings linjer, konturer, farver, form, struktur, materialer. Et produkts design eller form kan være synonym med en virksomheds varemærke og kan være et værdifuldt aktiv. Med beskyttelse af design tilskyndes der derfor til innovation, produktudvikling og investering i produktionsprocessen.

Eksklusive designrettigheder giver en virksomhed mulighed for at bruge et design kommercielt, lægge sag an i forbindelse med krænkelse af disse rettigheder, samt kræve skadeserstatning. I EU har designere, der ønsker at udnytte deres ret til et design, tre muligheder med hensyn til geografisk beskyttelse.

For det første kan designere vælge at ansøge om registrering af et nationalt design, som vil give dem beskyttelse på det pågældende lands territorium². For det andet kan designere vælge at gøre brug af ordningen i Rådets forordning (EF) nr. 6/2002³ og ansøge om registrering af et EF-design. Med et EF-design opnås der ensartet beskyttelse af et design i hele EU. Kontoret for Harmonisering i Det Indre Marked (OHIM) er det administrative organ, som er ansvarlig for registreringen af EF-design. En tredje mulighed ville være at indgive en ansøgning til Det Internationale Bureau under Verdensorganisationen for Intellectuel Ejendomsret (WIPO) under Haag-ordningen vedrørende international registrering af industrielle design. Hermed bliver det muligt for designere at indgive en enkelt international ansøgning og dermed opnå beskyttelse af det pågældende design i en række lande.

Den internationale registreringsordning og EF-designordningen

Haag-ordningen er baseret på Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design. Dette arrangement består af tre forskellige aftaler: London-aftalen fra 1934, Haag-aftalen fra 1960 og Genève-aftalen fra 1999. De tre aftaler er uafhængige af hinanden og eksisterer side om side for så vidt angår deres materielle bestemmelser. Kontraherende parter kan beslutte at blive part i kun en, to eller alle tre aftaler. De bliver automatisk medlemmer af Haag-unionen, der på nuværende tidspunkt tæller 42 kontraherende stater, herunder 12 EU-medlemsstater (Belgien, Estland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Ungarn, Italien, Letland, Luxembourg, Nederlandene, Slovenien og Spanien, hvoraf fem er part i Genève-aftalen - Estland, Ungarn, Letland, Slovenien og Spanien). EU selv er ikke medlem af Haag-ordningen på nuværende tidspunkt.

Ordnningen vedrørende international registrering af design giver på grund af London-, Haag- og Genève-aftalen designindhavere med oprindelse i en kontraherende stat mulighed for at opnå beskyttelse af deres design med et minimum af formkrav og til en beskedent pris.

¹ Denne begrundelse støtter sig til Kommissionens konsekvensanalyse (SEK(2005)1748), som kun foreligger på engelsk.

² Ens design kan stadig nyde forskellig beskyttelse i medlemsstaterne, selv om direktiv 98/71/EC1 (EFT L 298 af 28.10.1998, s. 28) bidrager til at afhjælpe denne situation ved at harmonisere national designlovgivning.

³ Rådets forordning (EF) nr. 6/2002 af 12.12.2001 om EF-design (EFT L 3 af 5.1.2002, s. 3).

Den internationale ansøgning kan indgives på et enkelt sprog (engelsk eller fransk), og der skal kun betales gebyrer efter en enkelt ordning. Ansøgeren skal designere de kontraherende stater, i hvilke der ønskes beskyttelse. En international ansøgning sendes sædvanligvis direkte til Det Internationale Bureau. Efter modtagelsen kontrollerer Det Internationale Bureau, om den internationale ansøgning opfylder de foreskrevne formelle krav, hvorefter den offentliggør ansøgningen i *International Designs Bulletin* (på WIPO's websted). Efter offentliggørelsen skal de nationale myndigheder hver især finde frem til de internationale registreringer, hvori de er designeret, så de kan foretage den materielle undersøgelse - hvis en sådan kræves - i henhold til deres egen lovgivning.

Alle de materielle aspekter af beskyttelsen (herunder navnlig den materielle undersøgelse, der gennemføres af hver enkelt myndighed, og vurderingen af betingelserne for beskyttelsen og dennes omfang) er således udelukkende underlagt lovgivningen i hver enkelt designeret kontraherende part.

Som følge af ovennævnte undersøgelse kan myndigheden meddele afslag på beskyttelse på dens område til Det Internationale Bureau. En international registrering kan dog ikke afvises med den begrundelse, at den ikke opfylder de formelle krav.

Når den internationale registrering er accepteret, har den samme virkning i alle de designerede lande, som hvis designet var blevet indgivet direkte til disse. Samtidig gør den internationale registrering det nemmere at opretholde beskyttelsen, idet der kun er en enkelt deponering, der skal fornyes, og en enkelt procedure for registrering af ændringer (f.eks. af ejendomsret eller adresse).

Vedtagelsen af Genève-aftalen i 1999 havde to målsætninger, nemlig:

- at gøre Haag-ordningen mere attraktiv for ansøgerne og at udstrække ordningen til nye medlemmer; ved 1999-aftalen er der derfor tilført Haag-ordningen en række nyskabelser, som har til formål at lette tiltrædelsen af Haag-unionen for lande, der forvalter designundersøgelser (som f.eks. USA og Japan)
- at gøre det muligt at kæde den internationale registreringsordning sammen med regionale ordninger ved at indføre en bestemmelse om, at mellemstatslige organisationer kan blive part i aftalen.

Den sidstnævnte målsætning gør det muligt for Det Europæiske Fællesskab som helhed at tiltræde Haag-ordningen. EU's område vil i givet fald blive betragtet som et enkelt land i forbindelse med Genève-aftalen, og EF-designordningen som den relevante nationale lovgivning. Harmoniseringskontoret vil få ansvaret for den materielle undersøgelse af internationale ansøgninger, hvori Fællesskabet er designeret.

Fordele ved tiltrædelsen

Tiltrædelse af Genève-aftalen vil give ikke blot statsborgere i de kontraherende stater, men alle EU-borgere og -virksomheder mulighed for at vælge den internationale ordning.

Desuden vil det blive muligt for EU-virksomheder ved en enkelt international ansøgning at opnå beskyttelse af deres design i Fællesskabet efter EF-designordningen og i de områder, der er omfattet af Genève-aftalen, i og uden for Fællesskabet. På nuværende tidspunkt skal selv designindehavere fra lande, som er tiltrådt Haag-arrangementet, indgive to ansøgninger: en ansøgning om international registrering og en om EU-registrering. Fordelen ved denne sammenkædning er, at designere kan ansøge om international beskyttelse af deres design, herunder beskyttelse i henhold til EF-designordningen, ved at indgive en enkelt international ansøgning i henhold til Haag-arrangementet.

Formålet med tiltrædelsen

Hovedformålet er derfor at fremme en harmonisk udvikling af økonomiske aktiviteter og at eliminere konkurrenceforvridninger med lige muligheder for designere i hele EU ved at give dem alle adgang til fordelene ved international registrering af design. Sammenkædningen af EF-designordningen og Genève-aftalen betyder, at designere i EU og opfindere i andre kontraherende stater vil kunne anvende Genève-aftalen til at opnå beskyttelse af EF-design, samtidig med at de opnår designbeskyttelse i individuelle stater.

Fordele ved tiltrædelsen

- International designregistrering vil medføre forenklede registreringsprocedurer og porteføljeforvaltning af intellektuel ejendomsret.
- Den vil medføre omkostningsbesparelser, da ansøgeren hverken er nødsaget til at få dokumenterne oversat eller at holde øje med de forskellige frister for fornyelse af et stort antal nationale ansøgninger, som er forskellige fra land til land; han eller hun undgår at betale en række nationale afgifter samt afgifter til mellemmand i forskellige lande.
- En forenklet procedure vil fremme adgangen til beskyttelse i tredjelande, hvilket igen vil tilskynde EF-virksomheder til at handle med de pågældende lande i bevidstheden om, at deres design er beskyttet.
- Tiltrædelsen vil give alle EU-borgere samme muligheder.
- Dette vil have en positiv indvirkning på forskning, udvikling og innovation.
- Tiltrædelsen vil tilskynde andre vigtige handelspartnere til at blive medlem, som f.eks. USA¹, Japan, Korea og Kina.

Tiltrædelseskrav

I henhold til Genève-aftalens artikel 27, stk. 1, nr. ii), kan en mellemstatlig organisation blive part i aftalen, forudsat at mindst én af den mellemstatslige organisations medlemsstater er medlem af WIPO, at organisationen har en myndighed, ved hvilken der kan opnås beskyttelse af industrielle design med virkning på det område, som den pågældende mellemstatslige organisations konstituerende traktat finder anvendelse på, og at den pågældende myndighed ikke er genstand for en meddelelse i henhold til artikel 19 i Genève-aftalen². Det Europæiske Fællesskab opfylder disse betingelser.

¹ Som forventer at tiltræde aftalen i november 2006 ifølge arbejdsdokumentet udarbejdet af EØSU's ordfører, Bryan Cassidy.

² Vedrørende lande (som f.eks. Benelux), der har fælles myndighed.

Ensartet retsbeskyttelse under EF-designordningen

Det er vigtigt at notere sig, at der eksisterer en ordning for ensartet retsbeskyttelse af EF-design, hvilket ikke er tilfældet med patenter. I henhold til artikel 55 og 106 i forordning nr. 6/2002 vil et appelkammer under Harmoniseringskontoret påkende klager over afgørelser truffet af undersøgerne (artikel 103 giver undersøgerne beføjelse til at træffe afgørelser om ansøgninger om registrering af EF-design), afdelingen for administration af varemærker, design og for juridiske spørgsmål samt ugyldighedsafdelingerne (som i henhold til artikel 104, stk. 2, træffer de afgørelser, der ikke henhører under en undersøger eller en ugyldighedsafdeling), samt ugyldighedsafdelingerne (der i henhold til artikel 105 træffer afgørelser vedrørende begæringer om, at registrerede EF-design erklæres ugyldige). Der kan indbringes en klage for Retten i Første Instans over afgørelser truffet af appelkammeret, og afgørelser truffet af Retten i Første Instans kan påklages ved Domstolen.

Konklusion

Ordføreren støtter Kommissionens initiativ.

PROCEDURE

Titel	Forslag til Rådets afgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Genève-aftalen om Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design, vedtaget i Genève den 2. juli 1999	
Referencer	KOM(2005)0687 – C6-0061/2006 - 2005/0273(CNS)	
Dato for høring af EP	17.2.2006	
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	JURI	14.3.2006
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	IMCO	14.3.2006
Ingen udtalelse Dato for afgørelse	IMCO	18.4.2006
Udvidet samarbejde Dato for meddelelse på plenarmødet		
Ordfører(e) Dato for valg	Michel Rocard	30.1.2006
Oprindelig(e) ordfører(e)		
Forenklet procedure - dato for afgørelse		
Anfægtelse af retsgrundlaget Dato for udtalelse fra JURI		
Ændring af bevillingsrammen Dato for udtalelse fra BUDG		
Høring af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg - dato for afgørelse på plenarmødet		
Høring af Regionsudvalget - dato for afgørelse på plenarmødet		
Behandling i udvalg	19.4.2006	4.5.2006
Dato for vedtagelse	4.5.2006	
Resultat af den endelige afstemning	+: 22	–: 0
	0:	0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Maria Berger, Rosa Díez González, Bert Doorn, Monica Frassoni, Giuseppe Gargani, Pii-Noora Kauppi, Klaus-Heiner Lehne, Marcin Libicki, Hans-Peter Mayer, Aloyzas Sakalas, Francesco Enrico Speroni, Gabriele Stauner, Andrzej Jan Szejna, Rainer Wieland, Jaroslav Zvěřina, Tadeusz Zwiefka	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Eva Lichtenberger, Toine Manders, Manuel Medina Ortega, Alexander Radwan, Michel Rocard, Andrzej Tomasz Zapałowski	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2	Stefano Zappalà	
Dato for indgivelse	5.5.2006	
Bemærkninger (foreligger kun på ét sprog)	...	